

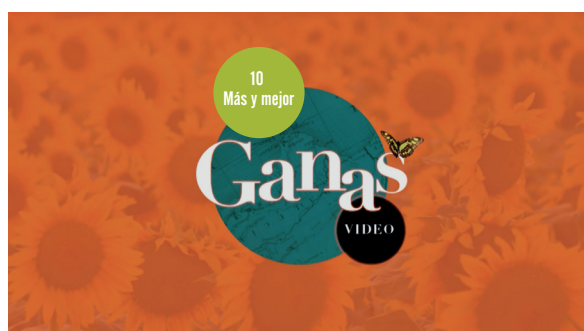


Más y mejor

Lytting, ordlæring og muntlig kommunikasjon

I videoen hentet fra *Ganas 2* har elevene mulighet til å se og høre Demián og Bruno fra Oaxaca i México sammenligne kvaliteter og egenskaper. Før videoen vises, anbefaler vi å gjennomgå nytt vokabular.

I oppgavesettet trener elevene lytteforståelse, og øver på ordforråd de trenger for å snakke om å sammenligne kvaliteter og egenskaper. De får øvd på bruk av «más que», «mejor que» og noen adjektiver. Nye ord og uttrykk får de også bruke i en muntlig oppgave. Elevene jobber parvis eller enkeltvis. Videotranskripsjonen kan brukes som støtte for de som trenger det.



For å løse den muntlige oppgaven kan elevene filme eller ta opp lyd med mobiltelefon/webkamera. Bli på forhånd enig om lagring og deling av opptak.

Observaciones culturales

Elevene jobber parvis og drøfter kulturelle forskjeller og likheter mellom Norge og språkområdet med utgangspunkt i det de ser i videoen, fortrinnsvis på norsk.

Videoen finner du i *Ganas* nettmagasin: undervisning.aschehoug.no/ganas/undervisningsvideoer eller ved å søke den opp via YouTube: **undervisningsvideo spansk que ha pasado**

Oppgave 1 – fasit

Ord som er nevnt i videoen: tenemos, noviembre, guapo, caminar, cancha

Ord som ikke er nevnt i videoen: juegas, Barcelona, bajo, escuela, balonmano

Oppgave 3 – fasit

Mas qué ↔ menos qué | mejor ↔ peor



Más y mejor



Lytting, ordlæring og muntlig kommunikasjon

Vokabular

mismo, a samme

edad, f alder

alegre munter

chistoso, a morsom

mentira, f løgn

cierto sant

cerquita veldig nært

rampa, f rampe

para que te demuestre for at jeg skal kunne vise deg

mejor bedre

mayoría, f flertall

jóvenes, m fl ungdommer

chiquitos, m fl små barn

«le vamos» vi støtter

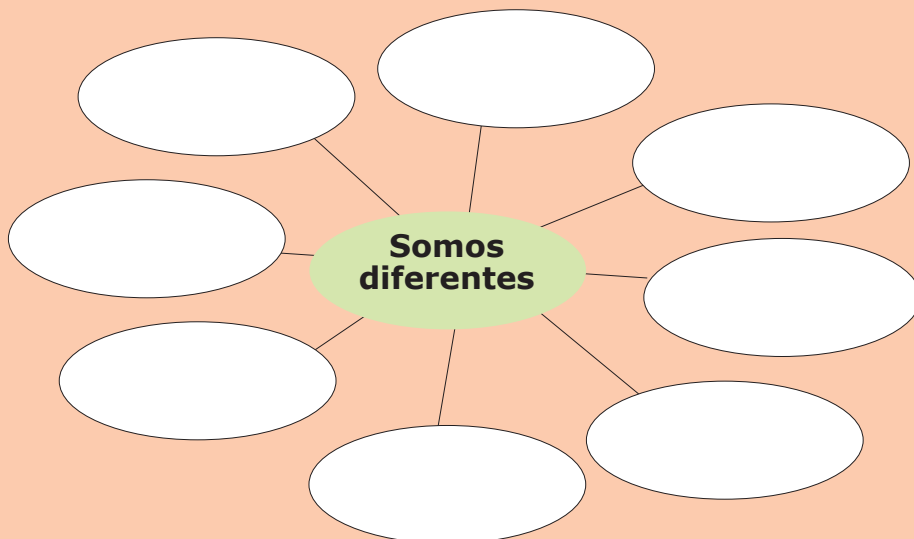
Lytteforståelse og ordlæring

1 Se videoen. Hvilke ord forekommer og hvilke ord er utelatt i videoen?

Marker de ordene som forekommer i videoen.

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> tenemos | <input type="checkbox"/> caminar |
| <input type="checkbox"/> bajo | <input type="checkbox"/> balonmano |
| <input type="checkbox"/> guapo | <input type="checkbox"/> cancha |
| <input type="checkbox"/> noviembre | <input type="checkbox"/> juegas |
| <input type="checkbox"/> escuela | <input type="checkbox"/> Barcelona |

2 Jobb parvis, og lag tankekart på spansk med ord (adjektiver) som kan brukes når du sammenligner kvaliteter og egenskaper hos ulike personer. Bruk ord fra dialogen og andre ord dere allerede kan.



3 Hva er det motsatte av «más que» og «mejor»? _____





Muntlig kommunikasjon

1 En vivo

Jobb to og to, og se videoen der Demián og Bruno sammenligner hverandre. Etterpå skal dere sammenligne dere med hverandre eller sammenligne to medelever på spansk. Ta utgangspunkt i spørsmålene under, og lag gjerne flere. Bytt på å spørre og svare. Lag gjerne en liten video med mobiltelefon eller webkamera.

¿Quién es más alto/a?
¿Quién es más alegre?
¿Quién es más chistoso/a?
¿Quién habla mejor el español?

Nyttige ord og uttrykk:

Soy / eres más... Jeg / du er ...
... **alto/a que...** høyere enn ...
... **alegre que...** munter enn ...
... **chistoso/a que...** morsommere enn ...
... **rápido/a que...** raskere enn ...
... **fuerte que...** sterkere enn ...
... **bajo/a que...** lavere enn ...

Soy / eres... Jeg / du er ...
... **mayor que...** eldre enn ...
... **menor que...** yngre enn ...

Tengo / tienes la misma edad que... Jeg / du er like gammel som ...

2 Observaciones culturales

Er den type samtale mellom to venner som dere ser i videoen, vanlig også blant norske ungdommer? Hva kan man sammenligne, og hva kan man ikke sammenligne? Tror dere det er noen forskjeller på dette i forskjellige kulturer?

Video: Más y mejor



Transcripción

Demián: Bruno y yo tenemos la misma edad, pero somos un poco diferentes:
Bruno es más alto que yo.

Bruno: Sí, pero yo soy más alegre que Demian.

Demián: Él es más grande que yo, porque su cumpleaños es noviembre y el mío es en diciembre. Pero yo soy más inteligente, chistoso y simpático.

Bruno: No, mentira, ¿Hacemos algo para que te demuestre que no es cierto?

Demián: Vale, vamos a las canchas del deportivo que están aquí cerquita.

Bruno: Va, solo tenemos que bajar la rampa, caminar veinticinco metros a la derecha para que te demuestre que juego mejor que tú.

Demián: No creo, vamos.

Bruno: La mayoría de los jóvenes en México jugamos un poco de fútbol, vemos los partidos desde chiquitos y tenemos un equipo al que le vamos, yo le voy al Barça

Demián: Y yo le voy al Real Madrid, que es obviamente mucho mejor que el Barça.

Bruno: ¡No es cierto!